

DERECSEI HÍREK

IV. évf. 10. szám, 1994. október



Derecske város havonta megjelenő lapja

Ára: 20 Ft

Hírek innen, onnan

Október 6-án 16.00 órától a 48-as emlékműnél koszorúzási ünnepségen emlékezünk az 1848-as forradalom és szabadságharc mártírjaira. Műsort adnak a Bocskai István Általános és Zeneiskola tanulói. Beszédet mond Szilágyi Péterné igazgatóhelyettes.

Október 22-én 18.00 órától a művelődési központ nagytermében az 1956-os forradalom és szabadságharc 38., a Magyar Köztársaság kikiáltásának 5. évfordulója tiszteletére városi ünnepséget rendezünk. A műsorban fellép a városi kamarazenekar és a városi énekkar.

Az emlékmű elkészítése 1 900 000 forintba került. Az emlékkert kialakítása közel 2 millió forint, az első világháborús emlékmű felújítása 600 000 forintba került. Az emlékművet Széplaki Gyula ingyenesen leszállította Budapestről, a Korr-Metal ingyenesen biztosította a felállításához szükséges darut. Az emlékmű talapzatának burkolási munkáit társadalmi munkában segítette Csécsi Lajos, Nagy Mihály, Szilágyi János, Kiss Albert. A költségekhez a baráti kör és a lakosság 1 350 000 forinttal járult hozzá.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik munkájukkal, anyagi támogatással vagy egyéb módon segítettek a második világháborús emlékmű felállítását és a méltó megemlékezést.

Telekértékesítés

Értesítjük a lakosságot, hogy a Sátorkertben, a Tulipán utcán még mindig van értékesítésre váró telek. Részletes információt a polgármesteri hivatal titkársága ad.

Felhívás véradásra!

Véradás lesz október 10-én – hétfőn – délelőtt 8.00–13.00 óráig a derecskei művelődési központban.

Október végére megújul a főutca

Talán indulatoktól sem mentes a Köztársaság útján folyó út- és közműépítés, hiszen sok bosszúság és baleseti veszélyforrás mellett lehet főleg gyalogosan közlekedni. De még így is türelemmel és megértéssel viseli a lakosság ezt az állapotot. Az építőknek is nap mint nap újabb és újabb akadályokkal kell megküzdeni.

Az út, a járda alá beépített közművezetékek, a rendezetlen utcai és udvarszint-különbségek, az utca keskenysége, a forgalom zavartalan biztosítása, az időjárási viszonyok és még számtalan probléma nehezíti munkájukat.

Kérjük a szülőket és a tanárokat, hogy a gyerekeket folyamatosan figyelmeztessék a helyes közlekedésre, a veszélyhelyzetekre hívják fel figyelmüket, és segítsék elő a balesetek megelőzését.

Ezek miatt az előre nem látható problémák miatt csúszás van a határidőben, de az építők ígérik, hogy a tervezett útfelújítás október végére el fog készülni.

Szüreti Vigasság Derecskén: reggeltől hajnalig

Szeptember 24-én második alkalommal rendezték az önkormányzat kulturális bizottságának anyagi támogatásával, a művelődési központ szervezésében a szüreti mulatságot. Rendezvényünket segítette Serdült Sándor és az Alter Center Kereskedőház. Már az előző nap birkanyúzóverseny volt Serdült Sándor tanyáján, másnap reggel pedig tarogatózó köszöntötte a város lakóit. Felléptek a debreceni majorettek is.

Ebéd után elindult a szüreti fogatok, hintók és lova-

sok felvonulása. Felvonult tizenkilenc fogat és nyolc lovas feldíszítve. A szüreti felvonulás három órán át volt a városon keresztül.

A vonulás alatt bemutatót tartott a Debreceni népi együttes és a derecskei Szivárvány néptáncsoport. A felvonulást csergető-, mustívó- és borívóverseny követte. Este héttől kezdett vette a szüreti bál, amelyen a vigasság hajnalig tartott.

Ezúton is megköszönjük a rendőrség támogatását, mely lehetővé tette rendezvényünk sikeres lebonyolítását.



Fotók: Iklódy János

A szüreti verseny eredményei

Fogatosok: 1. Szabó Lajos, 2. Orbán Lajos, 3. Kaszás Károly.

Lovasok: 1. Iklódi Barna Csalánosi Károly Öcsi nevű lovával.

Hintók: 1. Id. Fekete Lajos, 2. Kovács Andor (Tépe), 3. Kiss József.

Különdíj: Sági Gábor (szüretes kocsi), Zsakai Sándor (kétkerékű talyiga), Pósalaki Ferenc, Halász Sándor kabai csikósok.

Mustívóverseny: 1. Drobik Gyula (Debrecen).

Borívóverseny: 1. Gerőts Tibor (Debrecen).

Csergetőverseny: 1. László Imre.

Birkanyúzóverseny: 1. Olajos Lajos, 2. Erdei Imre, 3. Kaszás Károly.

Gázvezeték-építés

A bihari térség negyvenegy települését ellátó gázvezeték-hálózat építése jó útemben halad. A kivitelező megkezdte a településeket ellátó nagy nyomású vezetékek lefektetését, amely előreláthatóan még 1994-ben elkészül. A településeken belüli gázvezeték-építés huszonhat településen megkezdődött. Derecskén elkészült a Nagyállomástól a Kálló-csatornáig a Köztársaság úti fővezeték, a lakásokhoz, közintézményekhez a csatlakozó vezeték. A kivitelezők ígérete szerint rövidesen kezdik a mellékutakban is a vezetékek fektetését.

Azokban a mellékutakban készül folyamatosan a vezetékek építése, ahol a lakások tulajdonosai nagyobb arányban fizették be a csatlakozási díjat. Csak azokhoz a lakásokhoz lesz kiépítve a csatlakozó ve-

zeték, akik befizették a közműfejlesztési díjat. Jelenleg is be lehet fizetni az 55 000 forint lakásonkénti díjat, melyből 8250 forintot visszafizetünk.

Ez az összeg rövidesen jelentősen meg fog nőni, ezért kérjük a lakosságot, minél több esetben használják ki a kedvezményes csatlakozási lehetőséget. A vezetékhálózatra való utólagos rácsatlakozásnál a jelenlegi kedvezményeket, állami támogatást nem kapják meg, és megnő a rácsatlakozás díja.

A belső szerelés, központi fűtés, lakásfelújítás esetén az áfa-visszaigénylést, ha a munkák megindulnak, meg lehet kérni, de az adótörvény várható változása miatt esetleg a későbbiekben ez is hátrányos lehet. A gázbekötés rácsatlakozási díjának befizetését a polgármesteri hivatal pénzügyi csoportjánál lehet intézni.

Köszönet a támogatóknak

Köszönetünket fejezzük ki az alábbi személyeknek és szervezeteknek, akik pénzügyi támogatásukkal hozzájárultak a második világháborús emlékmű elkészítéséhez és felállításához, hogy méltó tiszteletet kaphattak a háborúban elhunytak:

Békési Imréné; Csiszér Dezső; Takarékszövetkezet, Derecske; Áfész, Derecske; dr. Veres Géza; Csécsi József; Móró Sándor; Csécsi István; Kozák József; Kalmár Lajos; Fekete Lajos; Szilágyi József; Kiss Áron; Gulyás Imre; dr. Károlyi György; Szilvási Sándor; Kovács János-

né; Varga Jánosné; Szöllősi József, Ipar u. 7.; Szilágyi Lajos; derecskei önkormányzat; Petőfi Tsz; Szöllősi József, Rákóczi u.; Vörösi Csillag Tsz; Csemeterkert; Kicsiny Alajos; Üvegipari Szövetkezet, Debrecen; Ipari Szövetkezet, Berettyóújfalú; Moziüzemi Vállalat, Hitelbank, Berettyóújfalú; Cseh Sándor; Sági Tibor, Debrecen; Labonczi Sándor; Bakóczi József; Kiss Józsefné; Böröcsök Áron; Magyar Béla; Berényi Ervinné; Porkoláb Sándor; Burányi István-né.

Derecskeiek baráti köre

Városházi hírnök

Az önkormányzati képviselő-testület augusztus 30-i ülésén megtárgyalta az 1994. első félévi beszámolót, a polgármesteri hivatal és az intézményei gazdálkodási tevékenységének vizsgálatáról készült jelentést, az óvodák, a művelődési központ és könyvtár tevékenységéről készült beszámolót. A képviselő-testület az I. Rákóczi György Gimnázium igazgatójának egy évre Nagy József tanárt nevezte ki.

A képviselő-testület következő ülésére szeptember 20-án került sor, ahol a képviselők tájékoztatót hallgattak meg a peres ügyek állásáról, a helyi adókról, az október 23-i ünnepség előkészületeiről és a polgár őrség megalakulását célzó törekvésekről. Itt került sor a zeneiskola pedagógiai programjának elfogadására is.

A képviselő-testület augusztusi ülésén kijelölte az elidegenítésre váró lakásokat, e döntésről valamennyi bérlakásban élőt értesítettek. Ezen az ülésen került sor az önkormányzati bérlakások elidegenítésére vonatkozó koncepció elfogadására. A koncepciót a lakásbérlők érdek-képviselői szervezete véleményezte.

Az elidegenítés szabályairól szóló rendelet elfogadására hosszas vita után került sor a képviselő-testület szeptember 20-i ülésén. Ezen az ülésen szó volt az avar- és kerti hulladékok, valamint a háztartási tevékenység során keletkezett hulladékok kezeléséről, égetéséről szóló rendelet elfogadására. A rendelet hatálya a város bel- és külterületén végzett avar- és kerti hulladékok égetésére, gyűjtésére, a háztartási tevékenységgel okozott légszennyezetségre terjed ki.

Az ingatlanulajdonosok, és -használók kötelesek gondoskodni az avar- és kerti hulladékok, valamint a háztartási tevékenység során keletkezett szerves hulladékok megfelelő gyűjtéséről, hasznosításáról. A hulladékok megsemmisítéséről elsősorban talajba forgatással, illetve háziállatokkal történő megégetés útján kell gondoskodni.

Amennyiben a hulladékok így nem hasznosíthatók, a használók kötelesek gondoskodni azok összegyűjtéséről és a városi szeméttelre szállításáról. A száraz avar- és kerti hulladékok megsemmisítéséről szeptember 15. és május 15. között lehet elégetés útján gondoskodni.

A rendelet értelmében szabálysértést követ el és 10 ezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható, aki e rendeletben foglaltakat megszegi. A rendelet teljes szövege olvasható a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján és a városi könyvtárban.

Jól halad a telefonfejlesztés

Derecske teljes területén jó ütemben végzik a telefonhálózat építését. A telefonközpont épülete elkészült, a legmodernebb digitális rendszerű kapcsolóberendezések üzembehelyezése is rövidesen befejeződik. A lakosság igényét előzetesen felmértük, és úgy ítéltük meg, hogy a jelenleg befizetett 600 telefonigénytől jóval nagyobb igényt kell kielégíteni, ezért a Matáv-tól korábban 1980 állomásos központ kiépítését kértük.

A meglévő, körülbelül 500 darab bekötés év végére körülbelül 1200 készülékre bővül. A jelenlegi csökkent mértékű igény miatt a Matáv csak 1280 vonalas telefonközpontot tud beépíteni. Az új lakásatlakozások kiépítése jó ütemben halad, a Matáv ígérete szerint az új központ bekapcsolása és az új lakások nagyobb részénél a rákapcsolása még év végére megtörténik.

A csökkentett kapacitású központnál meglévő kevés szabad vonal még lehetővé teszi, hogy további lakossági igényt 1995. első félévi rákapcsolással kielégítsenek. Újabb telefonigényt a polgármesteri hivatal pénzügyi csoportjánál lehet bejelenteni.

Tanfolyamok a sportcsarnokban

– Október 3-tól heti 3x1 órában Primavera testépítő torna indul.

– Október 15-én nyílik a kondicionáló terem, melyet egész nap igénybe lehet venni.

– Október 15-től szakképzett teniszoktatóval tenisz-tanfolyam indul heti 2x1 órában minden korosztály részére.

Felvilágosítás és jelentkezés a sportcsarnokban egész nap.

A Petőfi mozi október havi műsora

10. 06., csütörtök, 19 óra:
Christopher Lambert: Meszterfogás (színes, francia krimi).

10. 09. vasárnap:
The Flintstones – A Flinstone család (amerikai családi vígjáték).

10. 11., kedd:
Szellem a gépben (amerikai sci-fi horror).

10. 13., csütörtök:
A zúr bajjal jár (amerikai akcióvígjáték).

10. 16., vasárnap:
A kis Buddha (olasz film-dráma).

10. 18., kedd:
Papa nui – A világ közepe (színes amerikai kalandfilm).

10. 20., csütörtök:
Jég veled! (Cool Runnings) (színes amerikai filmvígjáték).

10. 23., vasárnap:
Farkas (Wolf) (színes amerikai thriller).

10. 25., kedd, 17 óra:
Charlie – Minden kutya a mennybe jut (színes, szinkronizált angol rajzfilm) – 19 óra:
Az utolsó mohikán (amerikai kalandfilm).

10. 27., csütörtök:
Backbeat (színes angol zenés film).

10. 30., vasárnap:
True Lies – Két tűz között (színes amerikai akciófilm).

11. 01., kedd:
A holló (The Crow) (színes amerikai sci-fi akció).

A lövészklub felhívása

Október 9., 9.00 óra: Alter Center-kupa.
Helye: derecskei lóter.

Versenyszámok:
– kispuskás (14 éves kortól) – négyfős csapatverseny (3 férfi+egy nő) és egyéni.
– légpuskás (18 éves korig) – egyéni verseny (lány, fiú).

Nevezés a verseny kezdete előtt a helyszínen.

A „legfertőzöttebb” terület Derecske

A nyár utolsó hónapjának bűnügyi krónikájáról Grédely János századost kérdeztük.

– Augusztusban a derecskei rendőrség területén (hat település) 38 bűncselekmény történt. Ebből 18 betöréses lopás, 11 lopás, egy súlyos testi sértés, 5 rongálás; 1 garázdaság, 1 csalás és 1 magánokirat-hamisítás fordult elő. A bűncselekmények elkövetésének tekintetében továbbra is a legfertőzöttebb terület Derecske. Az össz-bűncselekményből 27-et Derecskén követtek el.

Továbbra is jellemzőek a vagyon elleni bűncselekmények. Ugyanez mondható el a tulajdon elleni szabálysértésekről is. Főleg a terménylopások jellemzőek, melyek szezonális jelleggel fordulnak elő. A vagyon elleni bűncselekményekkel kapcsolatban

Betilthatják a diszkórendezvényeket

A Derecskei Hírek szüneteltetése idején sajnálatos módon megnőtt a bűncselekmények száma. A vagyon elleni bűncselekmények alakulása:

	Június	Július
Összbűncselekmény	38	37
Betöréses lopás	16	19
Lopás	18	16
Egyéb	3	2

Az adatokat figyelembe véve óriási számban jelentkeznek a vagyon elleni bűncselekmények. Különösen elterjedtek az idényjellegű kerti lopások és a betöréses lopások.

Éppen ezért örömdetes, hogy rövid időn belül létrejön városunkban is a polgárőri szervezet – tudtuk meg Pattán László, rendőr főhadnagytól, akivel Derecske közbiztonságáról beszélgettünk. A polgárőri szervezet megalakulásához kéri a lakosság minél aktívabb részvételét.

A rendőrség bűnügyi csoportja rendkívül leterhelt, lét-



számihiánnyal küszködik. A megoldás elengedhetetlen feltétele lenne szolgálati lakás biztosítása, melyhez várják a képviselő-testület segítségét. „Emlékeztetném a tisztelt olvasókat, hogy 1994 a közbiztonság éve. Ezzel kapcsolatban városunk közterületi rendjének fenntartása is kiemelten fontos feladat. Sajnos, az utóbbi időben súlyos diszkós gondok jelentkeznek városunkban. A rendezvények-

ről haza tartó fiatalok egy része rendszeresen közterületen jogsértő cselekményeket követ el, zavarja a pihenés szándékozókat nyugalmát. E cselekmények megszüntetése érdekében fokozni kívánjuk a rendőri ellenőrzéseket és intézkedéseket. Amennyiben nem tudjuk elérni a kívánt eredményt, kezdeményezni fogjuk a rendezvények betiltását”.

Nyíró Gizella

Gondolatok az avatóünnepség kapcsán

Közel ötven esztendeje annak, hogy elmentem szülővárosomból mint fekete hajú diák, s mostanában – immár túl a hatvanon, fehér hajjal – soha nem fogó honvágygal járogatok haza. Nekem Derecske nem csupán születési helyem, gyermekkori világom emléke, hanem életet, anyanyelvet s az élethez útravalót adó emberi közösség is.

Gyakran hazalátogatok, hiszen itt alusszák örök álmukat szüleim, benyithatok a házba, ahol nevelkedtem, még ápolhatom az apám ültette fákat. Hazalátogatásaim sorában maradandó emléket

hagyott bennem a második világháborús emlékmű avatóünnepsége. Lélekben megnyugvással fogadtam, hogy a megemlékezés kiterjedt minden áldozatra: halálba küldött katonákra, elpusztult polgári személyekre és elpusztított zsidó emberekre. Az ünnepség után – bizonyára másokban is – fölfakadó, fájó érzések és töprengést kiváltó gondolatok kavargtak bennem. Az utóbbiakból szeretnék kiemelni néhányat.

Az egyik lényege az, hogy az emlékmű művészi hatással és erővel kifejezett mondanivalója a különböző gene-

rációkat más-más módon érinti. Ez így természetes. Hiszen nekem és korosztályomnak megélt dolog volt mind az a borzalom, ami a háború és az erőszak velejárója. Az áldozatok nevei hallatán emlékezetemben rokonok, ismerősök, játszótársak arcvonásai jelentek meg. Mint akkor eszmélkedő tizenéves, éreztem, valami rossz történik, de teljességében nem foghattam fel mégsem a megdöbbentő valóságot. Hiányzott a figyelemztetés: az ember olykor mértéktelenül aljas tud lenni.

Ungvári János

Drágultak a temetkezési szolgáltatások

Az üzemanyagok áremelkedése szükségessé tette a temetkezési szolgáltatás szállítási díjainak megváltoztatását. 1994. szeptember 15-től érvényes új díjaink Derecskén: helyi halottszállítás 2200 forint, temetői halottszállítás 1300 forint, távolsági szállítás 55 forint/kilométer.

Helyi halottszállításra éjjel-nappal igénybe vehető a megyei diszpécseres halottszállítási szolgálatunk a Deb-

recen, 412-652-es telefonszámon, melynek díja a megyehatáron belül bármely vidéki településen 3360 forint.

Megemlékezés halottainkról

Halottak napján – november 1-jén – 14.00-tól 16.00 óráig a Köztemető ravatalozó termében a derecskei egyházak gyászistentiszteletet tartanak. Kérjük a lakosságot, hogy

a halottainkról történő méltó megemlékezés érdekében tegyék rendbe elhunyt hozzátartozóik sírját. A temetői világítás október 29-től november 2-ig minden éjszaka be lesz kapcsolva. Kérjük, hogy az esetleges tűz megelőzése céljából a síroktól történő távozásukkor az égő gyertyákat és mécseket sziveskedjenek eloltani.

Hajdú-Bihar Megyei Temetkezési Vállalat

tud testvére gépkocsijáról, ő nem találta meg. Komádiban nyomozva megállapították, hogy a bejelentést követően L. Z.-t látták vezetni az „ellopott” gépkocsit.

Az ügy új fordulatot vett június 21-én 20 óra 30 perc körüli időben, amikor is L. Zoltán beismerő vallomást tett: gépkocsiját nem lopták el, hanem június 15-én este Budapestről jövet Szolnok után a 40 kilométer/órás sebességkorlátozó táblánál 85 kilométeres sebességgel trafipax készülékkel bemérték. Mint vállalkozónak, szükség van a vezetői engedélyre, ezért talált magának alibit a felelősségrevonás elől. L. Z. tette a Btk. 232. paragrafusba ütköző és aszerint büntetendő; a hatóság félrevezetése miatt büntetőeljárás indult ellene.

NYÍRÓ GIZELLA

Képviselői fogadóóra

Dr. Takács Imre országgyűlési képviselő fogadóórát tart Derecskén minden páros héten csütörtökön 18.00 órától 19.00 óráig a polgármesteri hivatal házasságkötő termében.

A művelődési ház október havi programja

KIÁLLÍTÁS

Október 9-ig: Hajdúsági Nemzetközi Művésztelep.

Október 10-30-ig: Sándor Margit fotóművész kiállítása. Megnyitó: 10-én 16.00 órakor. Megnyitja: dr. Éles Csaba.

Október 31.-november 5-ig: „Mélytengerek kincsei” – kiállítás és vásár. November 7-11-ig: ásványkiállítás és vásár. Szombathy András tanár gyűjteményei.

MŰSOR

Október 6-án 10.00 óra: óvodások részére, 15.00 óra: iskolások részére: Tóbiás mester és barátai – Kié a ház? Zenés mesejáték. Belépődíj: 60 forint.

ISMERETTERJESZTÉS

– Mezőgazdasági sorozat: október 31., november 21., december 12. Téli esték címmel mezőgazdasági vállalkozóknak, kistermelőknak szaktanácsadás. Témái: adózás, termelési szerződések, növényvédelem, művelési ismeretek, gazdálkodás.
– Bibliai filmsorozat november 7-én 18 órakor.

MOZIELŐADÁS

Ifjúsági: október 9., 17.00 óra: A Flinstone család. Gyermekek: október 25., 10 és 15 óra: Charlie – Minden kutya a mennybe jut.

RENDEZVÉNY

Október 17-án 15.00 órakor: a nyugdíjasklub műsoros összejevetele az idősök világnapja alkalmából.

SZAKKÖRÖK

Gyermekek: festőház, kerámia, szürrátét, citera, népdalkör, népi tánc, irodalmi színpad, sakk. Felnőtt: díszítőművészet, kertbarát, nyugdíjasklub, sakk, fotó.

TANFOLYAMOK

Óvodások: népi játék, művészi torna. Iskolások: rock and roll, segédmotoros. Felnőtt: kondicionáló torna, angol, német, szabás-varrás, kézműves, kazánfűtő, gépiró, KRESZ-, gyógynövény-ismertető.

EGYÉB

Október 3.: mezeifutó-verseny.
Október 10.: veradás.
Október 16.: OB II-es sakkverseny: Derecske–Debreceni Betű SE.
Október 22.: városi ünnepség. Kedden cipő-, pénteken ruhavásár.

Vállalkozók figyelmébe!

A művelődési központ felajánlja a mozielőcsarnokot hasznosításra. Érdeklődni a művelődési központban lehet.

Luxeder-ügy: a jogvita folytatódik

Köztudott, hogy a képviselő-testület az 1992. március 10-i ülésén Luxeder Endre polgármesteri munkaviszonyának megszüntetéséről döntött. Erre döntően azért került sor, mert a volt polgármester tudtunk nélkül, meghatározóan a hivatal pénzen olyan alapítványt hozott létre, amelynek sorsa és vagyona felett rendelkezési jogot kizárólag magának, valamint rokonainak és barátainak adott.

Ezt megelőzően hasonló ügyek miatt már többször alakult ki vita, ami megerősítette bennünk azt a következtetést, hogy ezzel a polgármesterrel a testület nem

tud hatékonyan együttműködni. A polgármesterek jogállásáról szóló törvény védi a polgármester tisztségét, az általános szabályok szerint nem lehet munkaviszonyát megszüntetni, csak a törvényben meghatározott, úgynevezett összeférhetlenségi esetekben.

Döntésünk az elsőfokú bíróság előtt munkajogi, jogi szempontból nem állt meg. Bár az elsőfokú eljárás több mint egy évig tartott, a bíróság nem mérlegelte súlyának megfelelően azokat a körülményeket, ok-okozati összefüggéseket, amelyek alátámasztják véleményünket, hogy a Derecske fellendüléseért alapítvány ilyen módon

történő létrehozása összeférhetetlen a polgármesteri tisztséggel.

Amiatt, hogy a képviselő-testület tudta nélkül, a hivatal pénzen adott hozzájárulást az alapítványnak, Luxeder Endrét a megyei főügyészség megrovásban részesítette. E cselekménye hűtlen kezelésnek minősül. A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság elrendelte az alapítvány törlését, mert az már létrejöttével törvényt sértett, hiszen az alapítók egyben a kuratórium tagjai is voltak. Luxeder Endre pedig duplán döntéshozó volt, magánszemélyként és polgármesterként is részt vett benne. A bíróság megállapította azt is,

hogy a kuratórium tevékenységével az alapítvány célját veszélyeztette. Egyidejűleg a Munkaügyi Minisztérium feljelentést tett a rendőrkapitányságon, mert az alapítvány nevében munkahelyteremtő beruházásra felvett összegről elszámolni nem tudott.

Ezen tényeket nem mérlegelte a bíróság, ezért a képviselő-testület egyhangúlag hozott határozata alapján az ítélet ellen fellebbezést terjesztettünk elő, így az ítélet nem jogerős, a jogvita folytatódik.

(Derecske város önkormányzati képviselő-testülete)

Babaszépségverseny – az utca szurkol nekik



Szabó Éva Hajnalka (5 éves) Szent István u. 32.



Milár Vivien Zsófia (2 éves) Kert u. 6/A



Dürög Andrea (1 éves) Bajcsy-Zsilinszky u. 45/A



Nagy Rebeka (2,5 éves) Víg u. 4.



Szöllősi Ildikó (3 éves) Szegfű u. 4.



Kovács Judit (1 éves) Semmelweis u. 9/A

A derecskei labdarúgócsapat sorsolása

1. forduló: augusztus 14., vasárnap, 16.30 óra: Püspökladány–Derecske 1–0.
2. forduló: augusztus 21., vasárnap, 16.30 óra: Derecske–Nyíradony 1–1.
3. forduló: augusztus 28., vasárnap, 16.30 óra: Hajdúdorog–Derecske.
17. forduló: augusztus 31., szerda, 16.30 óra: Derecske–D. Kinizsi.

4. forduló: szeptember 4., vasárnap, 15.30 óra: Derecske–Létavértes.
5. forduló: szeptember 10., szombat, 15.30 óra: Hajdúszoboszló–Derecske.
6. forduló: szeptember 18., vasárnap, 15 óra: Derecske–DEAC.
7. forduló: szeptember 25., vasárnap, 15 óra: Bihar-keresztes–Derecske.
8. forduló: október 2., va-

sárnap, 14 óra: Derecske–Hosszúpályi.
9. forduló: október 9., vasárnap, 14 óra: Téglás–Derecske.
10. forduló: október 16., vasárnap, 13.30 óra: Derecske–Berettyóújfalu.
11. forduló: Derecske szabados.
12. forduló: október 30., vasárnap, 13.30 óra: Földes–Derecske.

13. forduló: november 6., vasárnap, 13 óra: Derecske–Nyíracsad.
14. forduló: november 12., szombat, 13 óra: Hajdúböszörmény–Derecske.
15. forduló: november 20., vasárnap, 13 óra: Derecske–Sáránd.
16. forduló: november 27., vasárnap, 13 óra: Mikepércs–Derecske.

Anyakönyvi hírek

Születtek

05. 14.: Jónás Emil (Jónás Emil, Sarkadi Rita).
07. 15.: Lakatos Norbert (Lakatos János, Lakatos Gyöngyi).
08. 10.: Nagy László (Nagy László, Kun Teréz).
08. 23.: Tóth Edit Evelin (Tóth Lajos, Nagy Judit).
08. 24.: Patai Alex (Patai László, Lénárt Anikó).
08. 24.: Porkoláb Ágnes (Porkoláb Imre, Nagy Éva).
08. 24.: Deák Ádám (Deák Dániel, Lénárt Róza).
08. 25.: Zákány Levente (Zákány Imre, Szilágyi Katalin).
08. 27.: Péter János (Péter János, Pető Erika).
08. 30.: Szántó Sándor (Szántó Sándor, Szabó Terézia).
08. 31.: Csécsi Viktor (Csécsi Sándor, Góz Aranka).

Házasságot kötöttek

08. 27.: Mazsu István-Gara Edit Gabriella.
09. 03.: Kaszanyi József-Fórián Anikó.
09. 10.: Kovács Gábor Csaba-Sápi Viola.

Elhunytak

08. 25.: Sós András (71 éves; Mester u. 7.).
09. 09.: Iklódi Lajosné (92; Mátyás k. u. 10.).
09. 10.: Nagy Piroška (91; Nyárfa u. 30.).
09. 21.: Varga Jánosné (70; Irányi u. 18.).
09. 25.: Dávid József (72; Köztársaság u. 216.).

Széchenyi István Derecskén

TAKÁCS IMRE

203 évvel ezelőtt, 1791. szeptember 21-én született Széchenyi István, a legnagyobb magyar. Életről, munkásságáról sok írásomban szóltam már. Most derecskei látogatásait elevenítem fel Napló című könyve alapján. 1823. szeptember 6.: „Pihenő nélkül Derecskére. Embereim mind betegek.”

1823. szeptember 12.: „Tűzvész Derecskén. Szél a helység ellen – szalmán szalma... és leégett egy istálló meg a szalmakazal. Az okot egyelőre fel sem foghatom.”

1823. szeptember 23.: „Máriássy hadosztályparancsnok Derecskére érkezett. Nagyon szépeket mondott rólam, kilátásaimról.” Őrnagy leszek.

1823. szeptember 26.: „Derecskéről Rosalina és Aret-husa Hajóssal el.”

Széchenyi Istvánnak megyénkről szóló feljegyzései természetesen elsősorban Debrecenrel kapcsolatosak, azonban a megyeszékhely után a legtöbbször Derecskén tartózkodott a legnagyobb magyar.

1845. október 5-én ismét debreceni élményeit veti papírra Széchenyi István, de ekkor már nem látogatott el Derecskére. Naplója arról árulkodik, hogy abban az időben is jelentős település volt Derecske.

Országjáró útjai nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a kétkézi emberek életét, gondjait megismerte, és ennek alapján fontos következtetéseket fogalmazott meg a bajok orvoslására. Széchenyi István nem fényleni, hanem használni akart hazájának. Hazafisága tetteiben, mindennapi tevékenységében nyilvánult meg. Most különben fontos hangsúlyozni, hogy a nemzet tudat kialakítása és ápolása hozzájárul a meglévő társadalmi-gazdasági nehézségek leküzdéséhez. Széchenyi írta: „A hazafi, ki lehetőleg kíván... a közjóért fáradozván nem panaszkodik mindegyre hasztalan, hanem inkább felkeresi a hibákat... s rajtok segít, ha lehet, ha nem lehet, nemesen tűri.”

Cselekedjünk a hibák felismerése és megszüntetése érdekében! Ez nehéz feladat.

HITELAKCIÓ!!!

AZ ALTER-CENTERBEN

1994. szeptember 26-tól már előleg nélküli hitelre is vásárolhat üzletünk teljes választékából:

tv-k, videók, műholdvevők, hűtők, fagyasztók, villanybojlerek, gáztűzhelyek, automata mosógépek, mikrohullámú sütők, csillárak, kerékpárok...

NE FELEDJE, HA VALAMI KELL:

ALTER

Alter-Center Kereskedőház
Derecske, Köztársaság u. 91.

Polgármesteri válasz a panaszosoknak

A lakosság közel kétszáz nevet tartalmazó listát, többen pedig saját kezű aláírással ellátott levelet juttattak el a képviselő-testülethez az alábbi szöveggel:

„Tudomásunkra jutott, hogy július elsejével a víz köbmétere 46 forintról 60 forintra emelkedett. Lakosaink közül nagyon sok a munkanélküli, a járandóságból és kis nyugdíjból élők emberek száma, ezért nem fogadjuk el a döntésüket, és nem vagyunk hajlandók fizetni. Mivel az embereknek még a megélhetés is nehéz, így nem áll módunkban kifizetni a magasabb vízdíjat.”

A képviselő-testületi ülésen tájékoztattam a képviselőket a vízdíjemelés miatti lakossági panaszról. A képviselő-testület megtárgyalta a beadványt, és a vízdíj emeléséről az alábbi tájékoztatást adja.

A vízmű üzemeltetését az önkormányzat 1993. július elsejétől a Derecskei Városi Gazdálkodási Vállalatra bízta, hogy a város lakosainak jó minőségű és elegendő mennyiségű vizet biztosítsunk. A város pénzéből nagyon sokat fordítunk a vízmű üzemeltetésére. Az 1992-93. évben új kutatúrátunk, vezetékrendszer bővítettünk, vízminőség-javító berendezéseket építettünk be, amely 16 millió forintba került. Ebből az összegből egy forintot sem fizettünk meg a lakossággal. A vízvezetékrendszer felújítása, karbantartása több millió forintba kerül, amelyre a korábbi vízdíj nem nyújtott fedezetet. Ebben az évben is minden üzemeltetési költség növekedett, így csak veszteségesen lehetett volna üzemeltetni a vízművet.

Aminek a hátrányát egyébként a lakosság is érezte volna. A megyénkben több mint hatvan településen a víz köbméterenkénti ára 66 forint, mely jelentősen meghaladja a derecskei vízdíjat.

A képviselő-testület tisztában van azzal, hogy a lakosság megélhetési, anyagi helyzete romlott, és ezen többletköltség is sújtja, ezért a vízdíjemelésnél is csak az elkerülhetetlen minimális emelésre törekedett. Az is tény, hogy a képviselő-testület csak a nem lakás céljára szolgáló épületeket adóztatja meg, ezért a helyi adóbevételek minimálisak.

A lakosság szociális helyzetének javítására közel 27 millió forintot segély és egyéb juttatás címen kifizettünk. Az is tény, hogy az italtoltok, italkímérési helyek száma megnőtt, és ez-

zel együtt az italozó személyek száma is jelentősen gyarapodott. Az egy köbméter víz 60 forintos ára jelentősen alatta van, egy üveg szőlővíz vagy egy doboz cigaretta árának, melyből ha kevesebbet fogyasztanánk, talán több jutna a család egyéni szükségleteire. Azok a családok pedig, akik rászorulnak és az egyéb kiadások mellett gondot jelent számukra a többletvízdíj kifizetése, a jövőben is számíthatnak az önkormányzat segítségére.

Kérjük a lakosság megértését, és bízunk abban, hogy takarékos vízfelhasználással az alacsony jövedelmű családoknak sem fog ez az emelés elviselhetetlen terhet jelenteni.

Krisztik József
polgármester

Polgárőrség szerveződik városunkban

A közrend és a tulajdonvédelem javítása érdekében megkezdjük a polgárőrség szervezését. Kapcsolatban állunk a Polgárőrségek Országos Szervezetével, a Belügyminisztériummal és a környékünkön működő polgárőr szervezetekkel.

A megalakuló szervezet szándékát az önkormányzat és a helyi rendőrség támogatja, Patyán László parancsnok személyes segítséget is adott a működés jogi és funkcionális feltételeinek megismeréséhez, és biztosította a leendő szervezetet a folyamatos kapcsolattartásról.

A város lakói részéről felmerült az igény a vagyonvé-

delem és a közbiztonság javítására. Bízunk abban, hogy a megalakuló polgárőrség korrekt fellépésével, bátor és segítőkész magatartásával javítja a becsület városi lakók közérzetét.

FELHÍVÁS!

Felhívással fordulunk a város felnőtt, büntetlen előéletű lakosaihoz, vállalkozóihoz, kert- és földtulajdonosaihoz, hogy a szervezetben való részvételi vagy pártoló tagsági szándékukat jelezzék a polgármesteri hivatal titkárságán vagy Veres Sándor önkormányzati képviselőnél személyesen vagy az alábbi adatlap felhasználásával:

Név:

Szül. hely és idő:

Lakcím:

Munkahely:

Telefon (munkahelyi vagy magán):

Szervezeti tag/Pártoló tag kívánok lenni (megfelelő részt aláhúzni)

Csatlakozását a szervezethez, vagy annak támogatását a szervezők nevében köszönöm:

Veres Sándor
önkormányzati képviselő

A Jóléti Szolgálat alapítvány hírei

A Szováti u. 1. szám alatt folyamatosan működik a Jóléti Szolgálatunk. Hétfőnként ingyenes tanácsadást tartanak itt pszichológus és jogász szakembereink. A családsegítő munka is itt folyik, mely keretében igyekszünk segíteni a különböző családi problémák megoldásában. Szolgáltatásunk ingyenes, bárki bejöhét.

Alapítványunk kezdeményezésére a Kossuth Lajos Tudományegyetem szociológiai tanszéke szociológiai felmérést végez városunkban. Az előkészületekbe a polgármesteri hivatal is bekapcsolódott. A kérdőívek felvétele

most folyik, kérjük a megkeresetteket, hogy segítsék a kutatást.

A kérdőíveket a KLTE avatott szakemberei dolgozzák fel. Az értékelés befejezése után az eredményeket az alapítvány és a polgármesteri hivatal rendelkezésére bocsájtják.

Az Európai Közösség Phare-programja keretében a jóléti szolgálatok új tevékenységei bevezetésére támogatást kérhettek. Alapítványunk egy kis szolgáltatóház indítását tűzte ki célul, és erre nyert körülbelül 3 millió forintot (24 000 ECU-t). Szeretnénk létrehozni egy gyors-

javitó cipésműhelyt, kulcsmáslót, gyorsvarró szolgálatot, fénymásló és iratfűző műhelyt. A pályázati összeg ezt lehetővé teszi, a Szováti u. 1. szám alatt még 1994-ben megvalósítható a terv. Jó minőségű, gyors és megfizethető szolgáltatásokat szeretnénk meghonosítani városunkban.

Továbbra is rendelkezésre áll alapítványunknak az Európai Közösség Phare-programja keretében biztosított, a jóléti konyha megvalósítására szánt részösszeg. A tervezési, egyeztetési munkák folynak, de sajnos a megvalósulást lassítja a pénzühiány.

Városunk önkormányzata egyelőre részben sem tudja finanszírozni a terveket, így a körülbelül 18 millió forintos beruházás szakaszos megvalósítása képzelhető el. Jelenleg ilyen értelmű tervek készülnek, és a szükséges engedélyeztetés után az alapítvány rendelkezésére álló összegből kezdjük el a munkálatokat, bízva abban, hogy a következő évben már az önkormányzat is tudja támogatni ezt a fontos városi érdekelt.

Hamarosan megjelenik az Alapítványi Értesítő következő száma, melyben a fentiekről bővebben is olvashatnak a kedves érdeklődők.

Apróhirdetések

Eladó 600 négyszögletes szántóföld a Széllakban. Érdeklődni lehet: Varga Lászlónál, Derecske, Görbe u. 10. szám alatt.

Derecskén, a Bányakertben 200 négyszögletes szőlő és 200 négyszögletes pusztai föld együtt eladó. Érdeklődni lehet: Kölcsey u. 1. szám alatt.

Derecske, Szabó P. u. 13. szám alatt különálló, egy szoba-konyhás lakóház albérlésre, ugyanitt 75 négyzetméteres alapterületű helyiség rakárnak, műhelynek kiadó. (Telefon: 212.)

Derecske, Semmelweis u. 3. szám alatti lakóház eladó. Érdeklődni lehet: Derecske, Szabó P. u. 13. szám alatt. (Telefon: 212.)

Derecske, Rákóczi u. 35. szám alatti családi ház 1297 négyzetméteres telekkel eladó. Érdeklődni lehet: Nagy Béla, Derecske, Tüzér u. 3/a szám alatt. Irányár: 1 400 000 forint.

Eladó egy vegyes tüzelésű, Vinyisztó típusú kazán. Érdeklődni lehet: Nagy Béla, Derecske, Tüzér u. 3/a szám.

A DIÓDA HÍRADÁSTECHNIKA

ŐSZI AJÁNLATA

OKTÓBERBEN MŰHOLDVEVŐ-AKCIÓ!

60-100 csatornás szettek
19 900 forint
kedvező felszerelési díjjal.

SZÍNES TV-K ÉS VIDEÓK
2-3000 forintos árengedménnyel.

Díjtan házhoz szállítás és beüzemelés.

Derecske, Köztársaság u. 121.
Telefon: 158.